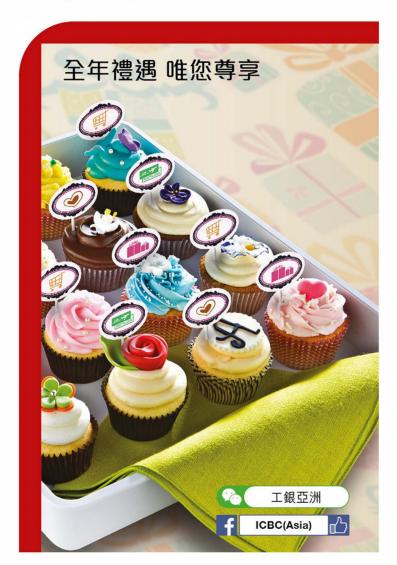








# ICBC信用卡 積分獎賞



ICBC ② 中国工商银行 (亚洲)



# 多簽多賞

# 盡享心頭好!

持卡人憑ICBC信用卡簽賬消費累積滿指定積分,可選擇兑換信用卡現金回贈,或轉換為飛行里數換取免費機票,盡享非一般好生活。此外,您更可將積分轉換為捐款,捐助予慈善機構,推己及人,幫助有需要人士。



## 逍遙自在



禮品編號 71A



### 中國國際航空「鳳凰知音」飛行里數

簽賬消費 HKD/RMB 8 = 8分 = 1里程

每次兑换

4,000分 500里程

註:信用卡持卡人必須為中國國際航空「鳳凰知 音」會員,方可兑換。每次最少兑換500里程 或其倍數。

禮品編號 71B



HONGKONG AIRLINES 香港航空

### 香港航空「金鵬俱樂部」飛行里數

簽賬消費 HKD/RMB 10 = 10分 = 1金鵬里數

每次兑换 5,000分

500金鵬里數

註:信用卡持卡人必須為香港航空「金鵬俱樂部」 會員,方可兑換。每次最少兑換500金鵬里數 或其倍數。



740

# 繽紛購物

禮品編號

# 信用卡現金回贈 НК\$100

所需積分 25,000分

現金回贈金額須為HK\$100之倍數



# 慈善捐款

禮品編號 71乙



香港明愛慈善捐款

禮品編號 71P





仁愛堂慈善捐款

#### 雙幣卡:

簽賬消費每港幣或人民幣1元=1分;人民幣及 港幣簽賬積分可合併計算。

#### 其他ICBC信用卡:

簽賬消費每港幣1元 = 1分。 所有累積之積分有效期最少為1年。 主卡及附屬卡之積分可合併計算。

### 換領方法

- 1. 請參閱主卡持卡人最新月結單上列明之累積 **看分。**
- 2. 按照換領禮品之所需分數, 揀選最合心意的 禮品。
- 3. 請將表格郵寄, 電郵或傳真至工銀亞洲信用卡 中心。
- 4. 禮品換領信將於換領資料確實後4至6 星期寄 出。

#### 請在此表格上清楚列明以下資料:

- 主卡持卡人姓名、主卡信用卡賬戶號碼及 日間聯絡電話
- 所選禮品之編號、數量及所需分數



#### 郵寄

工銀亞洲信用卡中心香港郵政總局信箱27號

### 雷郵:

雷郵地址 service@icbcasia.com

### 圖文傳真

傳真熱線: 2233 9988

如以圖文傳真,請勿再郵寄表格,以避免

重複。

禮品數量有限,先到先得,換完即止。

### **積分換領表格**

請以英文正楷填寫

#### 主卡持卡人資料 換領只適用於主卡特卡人

| 主卡持卡人姓名           |  |
|-------------------|--|
| 主卡持卡人之ICBC信用卡賬戶號碼 |  |

\*簽署須與閣下之ICBC信用卡簽署式樣相同。持卡人簽署此表格, 即表示同意完全遵守此「積分禮品集」之換領條款及細則。

日期

#### 積分扣除指示

主卡持卡人簽署\*

本人擬換領下列現金回贈,並確知換領表格一經接納,所需積分 將即時於本人之ICBC信用卡賬戶內扣除。

| אין ניים סססוביין איי איניים איידי אינייים איידי אינייים איידי איניים איידי איניים איידי אינייים איידי אייניים איידי |      |
|--|------|
| 禮品   | 現金回贈 |
| 禮品編號   |      |
| 數量/金額  |      |
| 所需分數(每件)   |      |
| 合計分數   |      |

#### 慈善捐款

本人擬將ICBC信用卡內的積分以0.5%折算兑換為現金捐款, 捐獻予香港明愛或/和仁愛堂。

| 捐助機構 | 禮品編號 | 捐獻全部積分<br>(請選擇捐助機構<br>並加上√號) | 捐獻部份積分<br>(請選擇捐助機構<br>並填上捐獻積分) |
|------|------|------------------------------|--------------------------------|
| 香港明愛 | 71Z  |                              | 分                              |
| 仁愛堂  | 71P  |                              | 分                              |

註 港幣100元或以上之捐款收據將郵寄至信用卡月結單地址 (捐款人可憑收據申請稅項退減)

| 飛行 |  |  |
|----|--|--|
|    |  |  |

| 飛行里數兌換              |        |      |
|---------------------|--------|------|
| 中國國際航空「鳳凰知音」<br>71A | 會員編號   |      |
|                     | 兑換里數** | 所需積分 |
| 香港航空「金鵬俱樂部」<br>71B  | 會員編號   |      |
|                     | 兑換里數** | 所需積分 |

<sup>\*\*</sup> 每次兑换最少為500公里 / 金鵬里數或其倍數。

#### 信用卡積分獎賞條款及細則

- 信用卡積分獎賞(「獎賞」)適用於中國工商銀行(亞洲)有限公司 (「本行」)發行之ICBC個人卡及聯營卡(包括但不限港幣及雙幣之 信用卡)(統稱「ICBC信用卡」)之主卡持有人。
- 2. 獎賞不適用於公司卡。
- 3. 換領服務/飛行里數/現金回贈(「禮品」)之申請會否被本行接納, 須視乎就換領禮品所指定之賬戶於申請換領禮品之日期(以申請 換領表格上的郵戳日期為準)處於正常狀態(即沒有逾期還款、沒有 被追訴欠款、沒有取消或被取消的情況),及主卡持卡人和附屬 卡持卡人均沒有違反現行信用卡持卡人合約內之義務。禮品數量 有限,先到先得,換完即止。
- 4. 只要主卡持卡人累積足夠而有效之積分(「積分」)及受制於條款 (4)之規限下,每位主卡持卡人每一次可換領之禮品數量不限。
- 5. 在條款(4)之規限下,只有主卡持卡人可動用主卡持卡人名下任何 ICBC信用卡之主卡及附屬卡賬戶內之積分,附屬卡持卡人不可動 用賬戶內之積分換領禮品。
- 6. 禮品換領申請一經接納,積分便會從主卡持卡人指定之ICBC信用 卡服戶內扣除。若主卡持卡人所指定之賬戶內之積分不足以換領 指定禮品,即使本行接納了主卡持卡人之申請,主卡持卡人將不 能獲得他,她所申請之禮品。是否接納申請則受制於上述條款(1)。 如果已遞交之禮品換領申請屬無效及被拒絕,主卡持卡人將獲專 預滿知。
- 7. 雙幣卡每簽賬消費港幣或人民幣1元可得1分;其他ICBC信用卡 每簽賬消費港幣1元可得1分。
- 母發版消費港幣1元可停1分。 養分獎賞不適用於現金透支、結餘轉戶、信用卡現金兑換金額/稅 務及私人貸款金額商戶分期金額及其還款額、電子錢包增值傳鶇 交易(包括但不限於Alipay、PayMe、Tap & Go及WeChat Pay)、 捐款、購買賭場籌碼、博彩交易、未經許可的簽賬、所有繳費類 別(包括但不限於繳付信用卡費用、分期還款計劃、各項財務收費繳 逾期手續費、所有賬戶服費,必免稅項、強積金供款等; 位保險費用或公共事務費,繳交稅項、強積金供款等; 不時決定的交易類別。);亦不適用於中國內地超市購物、燃 交通運輸費用、購買物業、汽車、批發、支付醫院費開及繳交平 費等交易(交易類別將根據VISA/ Master Card/ 銀聯國際不時界定 之商戶分類或由中國工商銀行(亞洲)有限公司(「工銀亞洲」)全權 酌情決定);亦不適用於未誌賬(政治/銀款)未經授權的交易。
- 9. 本行保留修改養分別與所來認知以內經訊不經授權的交易。 李行保留修改養分兒換比率之權利。附屬卡持卡人之養分將自動 累養於相應之主卡持卡人之信用卡賬戶內。雙幣卡之港幣及人民 幣之養分可合併計算換領禮品。如主卡持卡人擁有多於一個信用 卡之主卡賬戶,各主卡賬戶之養分則不可合併計算換領禮品。如 因退貨、服務或收費爭議而需取消之信用卡交易,有關之養分將 相應被扣除。如雙賞計劃變擇為規亞回贈,有關現金回贈只可作 日後信用卡零售簽賬用途,並不可用作現金透支或支付任何財務 費用或繳交所累養而未繳付之信用卡結欠。
- 10. 金卡及普通卡之積分有效期為12個月,而其他卡包括銀聯雙幣 鑽石卡、Visa Signature卡及白金卡等之積分有效期為36個月。 積分到期日將顯示於信用卡月結單上。到期日後,積分將被取消 而不作另行通知。
- 11. 禮品換領申請一經本行接納,主卡持卡人均不可取消或更改申請。 禮品換領申請經接納後,換領信將於4至6星期內寄予主卡持卡人。 如主卡持卡人於6星期內未獲通知,請致電24小時客戶服務熱線 查詢。
- 12. 所有禮品均須於換領信函發出日期起計1個月內前往換領,否則有關主卡持卡人將被視為放棄換領禮品,而換領禮品之積分將不予發還。
- 13. 所有禮品須由主卡持卡人攜同本行發出之換領信函正本及主卡持 卡人有效之ICBC信用卡親身到指定換領中心領取。主卡持卡人也 可授權其他人代為領取禮品。被授權人須出示其香港身份證、由 本行發出之主卡持卡人換領信函正本、一份由主卡持卡人簽署(該 簽名須與主卡持卡人的ICBC信用卡上簽名相同)之授權書說明被授 權人之姓名及香港身份證號碼及有關ICBC信用卡正背面複印本。
- 14. 兑换飛行里數優惠,主卡持卡人必須為有關航空公司指定之飛行 里數計劃會員。
- 15. 有關中國國際航空「鳳凰知音」的飛行里數,主卡持卡人可憑每 8分換取1公里飛行里數,飛行里數之兑換每次最少為500公里(即 4,000分)或其倍數。中國國際航空「鳳凰知音」飛行里數的首次 兑換基本單位為1,000公里,。有關香港航空「金鵬俱樂部」飛行 里數,主卡持卡人可憑每10分換取1金鵬里數,飛行里數之兑換每

- 次最少為500金鵬里數(即5,000分)或其倍數。本行保留修改飛行裏數兌換率之權利。一經兌換,飛行裏數不可再轉回積分。
- 16. 已兌換之飛行里數及有關航空公司就其飛行里數計劃所作出的任何更改及行動,本行概不承擔任何責任。
- 17. 已兌換飛行里數之簽帳積分不得修改及取消。兌換飛行里數需時約4至 6星期。所兌換之飛行里數將由有關航空公司直接存入主卡持卡人之飛 行里數計劃賬戶內。
- 18. 兌換飛行里數須受有關航空公司訂下之有關條款及細則所約束。如有任何爭議,有關航空公司保留最終決定權。
- 19. 有關積分及禮品換領之詐騙及濫用,將導致累積積分及主卡持卡人參加 此活動之資格被取消。本行保留追究之權利。
- 20. 本行並非任何禮品之供應商,故不會承擔任何相共之法律責任。所有有關貨品質量、設計、規格或列明在此「積分禮品集」之聲明及保證由各供應商列出,使用禮品則受制於相應之供應商之條例。換領信函如有遺失或被竊,本行概不承擔責任。
- 21. 並非本條例及細則任何一方的任何人士或實體,將不會擁有於合約(第三者權利)條例(第623章)下強制執行本條款及細則任何部分的權利。
- 22. 本行已盡力確保「積分禮品集」內所載資料均為準確。但是,本行概不 負責任何「積分禮品集」內所含之錯誤或遺漏。如有錯誤或遺漏,本行 保留最後決定權利。
- 23. 「積分禮品集」內所有禮品換領內容之有效日期由2025年1月1日至 2025年12月31日(特別注明除外)
- 24. 如參與商戶結業,有關優惠將會即時終止。
- 25. 本行保留一切修訂「積分禮品集」內所有條例及細則或隨時終止優惠 之權利而不作另行通知。
- 26. 有關獎賞而引致之爭議,本行保留最終決定權。
- 27. 本行保留一切有關積分之累積、換領禮品、現金回贈及兌換飛行里數 之資格的問題或爭議之最終決定權。
- 28. 如本條例及細則之英文版本與中文譯本文義上有歧義,概以中文版本為准。

借定唔借?還得到先好借! 數碼KEY睇緊啲,數LINK前要三思! 借賣戶口中圈套,助洗黑錢毀前途!

版權所有◎中國工商銀行(亞洲)有限公司

如您不想收取本行的宣傳資料,請填妥以下表格並交回本行,地址及收件人為「香港中環花園道3號中國工商銀行大廈33樓資料保護主任收」。此服務並不收費。
□本人不相收取實行日後發出的宣傳資料。(請於方格內加上▽(號)

|                            | 7.5% 田川7.5 |
|----------------------------|------------|
| 姓名:                        | 日期:        |
| 賬戶號碼:                      |            |
| <b>无</b> 进 自. 仏教 详 27 % TE |            |

香港身份證/護照號碼

如欲素取此宣傳單張之英文版本,請致電218 95588或瀏覽我們的網站www.icbcasia.com。

If you would like to get an English version of this leaflet, please call 218 95588 or visit our website www.icbcasia.com

查詢詳情,歡迎親臨本行各分行, 我們的客戶服務主任隨時樂意為您提供更多資料。

您亦可致電客戶服務熱線

218 95588 **s** 

瀏覽我們的網站

www.icbcasia.com